

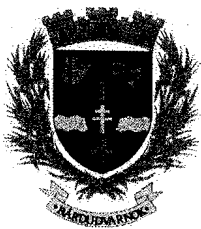
***Kaposszerdahely Községi Önkormányzat  
és  
Bárdudvarnok Községi Önkormányzat  
Képviselő-testületének***

***2012. április 23. napján***

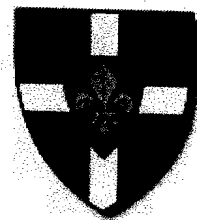
***tartott***

***együttes, nyilvános***

***testületi ülése***



**BÁRDUDVARNOK – KAPOSSZERDAHELY  
KÖZSÉGEK POLGÁRMESTEREI**



**MEGHÍVÓ**


Bárdudvarnok és Kaposszerdahely Községek Képviselő-testületei **2012. április 23.** napján (hétfőn) **17: 00** órakor a **Kaposszerdahelyi Községháza Házasságkötő Termében** nyilvános, együttes képviselő-testületi ülést tartanak, amelyre ezúton meghívjuk.


**NAPIRENDEK:**

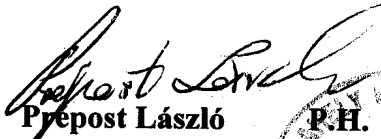
- 1. Bárdudvarnok – Kaposszerdahely Községek Körjegyzőségének 2011. évi költségvetési beszámolója**  
Előadó: körjegyző
- 2. Beszámoló Bárdudvarnok – Kaposszerdahely Községek Körjegyzőségének működéséről**  
Előadó: körjegyző

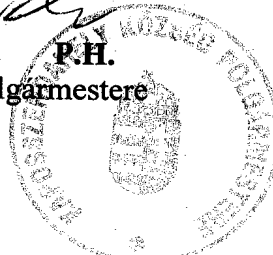
A napirendek fontosságára való tekintettel kérjük pontos megjelenését.  
A napirendek írásos előterjesztését csatoljuk.

Kaposszerdahely, 2012. április 20.

  
**Mester Balázs**  
Bárdudvarnok polgármestere



  
**Papp László**  
Kaposszerdahely polgármestere



## Jelenléti ív

Készült Bárdudvarnok Községi Önkormányzat Képviselő-testületének és Kaposszerdahely Községi Önkormányzat Képviselő-testületének **2012. április 23. napján 17:00 órakor** a Kaposszerdahelyi Községháza Házasságkötő Termébe tartott EGYÜTTES, nyílt képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak:

### Bárdudvarnok részéről:

Mester Balázs, polgármester

Fülöp Béláné, képviselő

Herzsenáth Melinda, képviselő

Kövesi Edit, képviselő

Nezdeiné Mozsgai Zsuzsanna, képviselő

Szecsődi Tibor, képviselő

Takácsné Paréj Beáta, képviselő

Handwritten signatures of the Bárdudvarnok representatives: Mester Balázs, Fülöp Béláné, Herzsenáth Melinda, Kövesi Edit, Nezdeiné Mozsgai Zsuzsanna, Szecsődi Tibor, and Takácsné Paréj Beáta.

### Kaposszerdahely részéről:

Prépost László, polgármester

Csóligné Szlicki Katalin, alpolgármester

Balogh József, képviselő

Fisli István, képviselő

Göbölös Attila, képviselő

Mester József, képviselő

Tóth Attila, képviselő

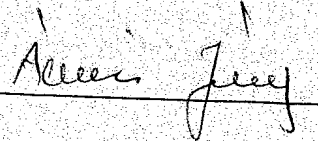
Handwritten signatures of the Kaposszerdahely representatives: Prépost László, Csóligné Szlicki Katalin, Balogh József, Fisli István, Göbölös Attila, Mester József, and Tóth Attila.

**Dr. Kovács Kornélia**, körjegyző, jegyzőkönyvvezető



Meghívottként:

**Árvai József**,  
Kaposszerdahely Község Cigány Kisebbségi Önkormányzatának elnöke



**László Sándor**,  
Bárdudvarnok Község Cigány Kisebbségi Önkormányzatának elnöke

---

**Horváth Istvánné**  
pénzügyi ügyintéző

---

**Milkovics Gyöngyi**  
pénzügyi ügyintéző

---

## Jegyzőkönyv

**Készült:** Bárdudvarnok és Kaposszerdahely Községi Önkormányzatok Képviselő-testületei által tartott együttes, nyilvános képviselő-testületi ülésen 2012. április 23. napján 17: 00 órakor a kaposszerdahelyi Községháza Házasságkötő Termében.

### Jelen vannak:

#### **Kaposszerdahely:**

**Prépost László**, polgármester;  
**Csóligné Szlicki Katalin**, alpolgármester;  
**Balogh József**, képviselő;  
**Fisli István**, képviselő;  
**Göbölös Attila**, képviselő;  
**Mester József**, képviselő.

#### **Bárdudvarnok:**

**Mester Balázs**, polgármester;  
**Herzenáth Melinda**, képviselő;  
**Kövesi Edit**, képviselő;  
**Nezdeiné Mozsgai Zsuzsanna**, képviselő;  
**Szecsódi Tibor**, képviselő,  
**Takácsné Paréj Beáta**, képviselő;

### Jegyzőkönyvvezető:

**dr. Kovács Kornélia**, körjegyző.

### Meghívottként:

**Árvai József**, Roma Nemzetiségi Önk. elnöke;  
**Horváth Istvánné**, pénzügyi ügyintéző;  
**Milkovics Gyöngyi**, pénzügyi ügyintéző.

### Érdeklődő:

0 fő.

Prépost László, polgármester köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a Kaposszerdahely és Bárdudvarnok testülete is határozatképes, így az ülést megnyitja, ezt követően jegyzőkönyv hitelesítői feladatok ellátására javasolja Göbölös Attila és Szecsódi Tibor képviselőket, akik a feladat ellátását elfogadják, kijelölésüket a Képviselő-testületek vita és ellenszavazat nélkül elfogadják. Ezt követően Prépost László ismerteti a napirendet, amelyet a Képviselő-testületek vita és ellenszavazat nélkül elfogadnak. Ezt követően Prépost László, polgármester előadja, hogy a jegyzőkönyvvezetés segítségéhez hangfelvétel készül.

### NAPIREND:

- 1. Bárdudvarnok – Kaposszerdahely Községek Körjegyzőségének 2011. évi költségvetési beszámolója**  
Előadó: körjegyző
- 2. Beszámoló Bárdudvarnok – Kaposszerdahely Községek Körjegyzőségének működéséről**  
Előadó: körjegyző

1. **Bárdudvarnok – Kaposszerdahely Községek Körjegyzőségének 2011. évi költségvetési beszámolója**  
Előadó: körjegyző

**Prépost László, polgármester:**

Előljáróban csak annyit szeretnék elmondani a Körjegyzőség 2011.évi beszámolóját illetően, hogy véleményem szerint nagyon szépen alakult minden előirányzat, szépek ezek a számok az előterjesztésben, minden mutató kedvezően alakul. Összehasonlításként annyit el tudok mondani, hogy még a Polgármesteri Hivatal működése idején a fenntartás havi szintű költsége meghaladta az 1,2 millió Forintot, most pedig Kaposszerdahely részéről a havi hozzájárulás összege el sem éri az 1 millió Forintot. Nyugodtan kijelenthetjük, hogy a Körjegyzőség alakításával mindkét Önkormányzat havi szinten több száz ezer Forintot takarít meg. A gazdasági helyzet javulása nem vonta magával a hivatali színvonal csökkenését, a Körjegyzőség komoly erőfeszítéseket tesz, sokat dolgoznak az embereink, amit ez úton is köszönök.

**Körjegyző:**

A Körjegyzőség 2011. szeptember 1. napjától működik, így az előterjesztésben szereplő beszámoló adatai a 2011. év vonatkozásában csak utolsó 4 hónap gazdálkodását mutatják. Nem szeretnék sok mindent hozzá tenni a beszámolóhoz, igyekeztem gazdaságosan működtetni a Körjegyzőséget és az Önkormányzatokat minél kisebb mértékben terhelő intézkedéseket hozni, és úgy gondolom, ez sikerült is. Töreksem a Körjegyzőségben napi szinten gazdaságos intézkedéseket hozni, és a lehető legtöbb megtakarítást eszközölni az Önkormányzatok számára. A kiegészítő támogatásnak köszönhetően napi gazdasági nehézséggel nem kell küzdenünk, és a bérek folyósítása sem került veszélybe, amióta a Körjegyzőség működik. Ha van a beszámolóval kapcsolatban kérdés, akkor jelen van annak készítője, Horváth Istvánné pénzügyi ügyintéző is, úgyhogy szívesen válaszolunk. A magam részéről javaslom a testületeknek a beszámoló elfogadását.

**Balogh József, képviselő:**

A korábbi évek tapasztalata az, hogy a december havi bér mindig késik, az csak a következő évben mutatható ki, gondolom, ez erre a beszámolóra is igaz.

**Horváth Istvánné, pénzügyi ügyintéző:**

Ez így igaz.

**Balogh József, képviselő:**

Akkor ehhez a beszámolóhoz nyugodtan tegyünk hozzá 2 millió Forintot, mert ez a beszámoló 4 havi bevételre mutat 3 havi kiadást. Ebből a beszámolóból kiindulva szerintem a Körjegyzőség 2012-ben 40 millió Forint körüli összegbe bele fog kerülni.

**Körjegyző:**

A Körjegyzőség 2012. évi költségvetési főösszege 31 millió Forint, és nem 40 millió Forint.

**Mester Balázs, polgármester:**

Kiegészíteném az elhangzott észrevételt azzal, hogy a beszámoló ugyan 3 hónap kiadását mutatja csak ténylegesen, de a 4 hónap bevételéhez el kell mondanom, hogy novembertől sem

Kaposszerdahely, sem Bárdudvarnok nem fizetett hozzájárulást, csak januárban. Úgyhogy a 2011. évi bevételek vonatkozásában mindkét Önkormányzat részéről elmaradt 2 – 2 havi hozzájárulás megfizetése, és a Körjegyzőség így is működött. Ebből is egyértelműen látható, hogy a megtakarás a Körjegyzőség működése óta jelentős.

**Balogh József, képviselő:**

De amit észrevételeztem, az igaz, vagyis a beszámoló 4 hónap bevételét és 3 hónap kiadását mutatja.

**Mester Balázs, polgármester:**

Igen, ez igaz.

**Prépost László, polgármester:**

Van-e még a Körjegyzőség 2011. évi költségvetési beszámolójával kapcsolatban kérdés? Ha nincs, akkor Kaposszerdahely Képviselő-testületének javaslom a beszámoló elfogadását.

Ezt követően *Kaposszerdahely* Képviselő-testülete 5 igen és 1 nem szavazattal a következő határozatot hozta:

**12/2012. (IV. 23.) számú határozat:**

**Kaposszerdahely Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Körjegyzőség 2011. évi költségvetési beszámolóját megismerte és azt – a melléklet szerinti tartalommal – jóváhagyólag elfogadta.**

**A Képviselő-testület felkéri a polgármestert a jelen döntés vonatkozásában szükséges intézkedések megtételére és a dokumentumok aláírására.**

Határidő: azonnal;

Felelős: Prépost László, polgármester.

**Mester Balázs, polgármester:**

Javaslom a Körjegyzőség 2011. évi költségvetési beszámolóját elfogadásra Bárdudvarnok Képviselő-testülete részére.

Ezt követően *Bárdudvarnok* Képviselő-testülete 6 igen szavazattal, egyhangúlag a következő határozatot hozta:

**20/2012. (IV. 23.) számú határozat:**

**Bárdudvarnok Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Körjegyzőség 2011. évi költségvetési beszámolóját megismerte és azt – a melléklet szerinti tartalommal – jóváhagyólag elfogadta.**

**A Képviselő-testület felkéri a polgármestert a jelen döntés vonatkozásában szükséges intézkedések megtételére és a dokumentumok aláírására.**

Határidő: azonnal;

Felelős: Mester Balázs, polgármester.

**2. Beszámoló Bárdudvarnok – Kaposszerdahely Községek Körjegyzőségének működéséről**

Előadó: körjegyző

**Körjegyző:**

A Körjegyzőség Szervezeti és Működési Szabályzata előírja kötelezettséggént, hogy a körjegyző a Körjegyzőség működéséről éves szinten beszámol a Képviselő-testületeknek. Mivel az éves zárszámadásról áprilisban kell beszámolni, úgy készültem, hogy ugyan nem áll mögöttünk egy teljes évnyi tapasztalat a működésről, de most keríték alkalmat a működésről való beszámolásra. Az írásos beszámolómban igyekeztem tág képet adni a Körjegyzőség működéséről, a napi nehézségekről, és az általunk ellátott feladatokról. Remélem, hogy a Képviselő-testületek megismerték a beszámolómat, kiegészíteni csak annyival szeretném, hogy szeretném bemutatni a testületeknek új pénzügyi ügyintézőnk, Milkovics Gyöngyit, aki jelen van közöttünk. Gyöngyi a mai naptól áll jogviszonyban a Körjegyzőséggel, kiválasztása nem volt egyszerű, hosszú folyamat előzte meg, és mindkét polgármester egyetértésével tettem le mellette a voksomat. Személye már lehetőséget jelent számomra arra vonatkozóan, hogy a korábbi hiányosságok nagyon rövid időn belül megszűnjenek a Körjegyzőség Székhelyén, hogy egy erős, megbízhatóan működő pénzügyi központja lehessen majd a Székhely a későbbi, várható változások előtt. A Körjegyzőség alapítása mindkét Önkormányzat számára egyértelműen gazdasági érdeket jelentett, de most akaratuktól függetlenül ezáltal olyan történelmi helyzetbe kerültek ezek a települések, mint még talán soha. Körjegyzőségünk ugyanis 2269 fő ügyeit intézi, és a 2013. január 1. napján hatályba lépő jogszabály szerint már csak azon települések lesznek jogosultak ún. Közös Önkormányzati Hivatal fenntartani, amelyek összlakosság száma eléri a 2000 főt. Mi ennek a feltételnek megfelelően, ez azonban nem mondható el a körülöttünk lévő, és velünk egyéb területek együttműködő Önkormányzatokról. Nem hivatalosan már érkezett csatlakozási szándék, az én felelősségem az a Körjegyzőség vonatkozásában, hogy az esetleges csatlakozási tárgyalások során biztos pontot tudjanak kijelenteni a polgármesterek a mi Körjegyzőségünk vonatkozásában, jelezvén, hogy működése stabil, és előremutató. Nagyon sok feladatunk lesz a következő pár hónapban, és továbbra is azt szeretném hangsúlyozni, hogy a Körjegyzőség nem egy öncélú intézmény, hanem az Önkormányzatok munkaszervezete, mi az Önkormányzatokért dolgozunk, a települések fejlesztése területén a szerepünk egyértelmű és meghatározó. Remélem, hogy a Körjegyzőség eddigi működése a Képviselő-testületek melegezésére szolgál, a továbbiakban is azon leszünk, hogy a Képviselő-testületek működését minél jobban segítsük. Az írásos beszámolómmal

kapcsolatban ha van kérdés, arra szívesen válaszolok. Javaslom a testületeknek a beszámoló elfogadását.

**Prépost László, polgármester:**

Annyival egészíteném csak ki, hogy célunk a Körjegyzőség alakításával valóban csak a költségek csökkentése volt, és nem is gondoltuk, hogy ilyen stratégiai helyzetbe kerülünk, mint amilyenben most vagyunk. Hivatalos megkeresés még nem érkezett egyik településről sem, de megbeszéltük, hogy nyitottak vagyunk a tárgyalásra, nyitottak vagyunk az esetleges csatlakozási szándéokra. Annyi azonban természetesen egyértelmű, hogy a központi szerep nem tárgyalási alap, a mi Körjegyzőségünk székhelye Bárdudvarnok, esetleges, jelenleg vezető szerepet betöltő Önkormányzatok csatlakozása ezen nem változtat. Mi önmagunkban is eleget teszünk a 2013-as jogszabályi feltételeknek, ezért semmiféle előzetes intézkedés és tárgyalás részünkről indokolatlan és szükségtelen.

**Balogh József, képviselő:**

Örömmel hallom, hogy ilyen kapós lett ez a Körjegyzőség, de azért úgy vélem, hogy a települések hozzánk való csatlakozása nem fog bekövetkezni. Visszatérve a Körjegyzőség működésére szeretném jelezni, hogy megkerestem a Körjegyzőséget egy nyilvános adat miatt, amit a körjegyző nem bocsátott a rendelkezésemre. A lejárt határidejű adófizetők listáját kértem, amely a jogszabályi változások miatt nyilvános adatnak minősül, és a körjegyzőtől ezt nem kaptam meg, nyilvános adatot tartott tőlem vissza ezzel. Azt is el szeretném mondani ismételtén, hogy a Körjegyzőség struktúrája alapvetően elhibázott, szerintem felesleges ennyi emberrel működni, a feladatok átcsoportosításával jóval hatékonyabban tudna működni. Aggályosnak tartom továbbra is a Körjegyzőség átláthatatlan gazdálkodását, amely nagyon komoly következményekkel járhat az Önkormányzatokra nézve. A járási rendszer vonatkozásában is lehetne előre gondolkodni, nekem ugyanis lennének ötleteim a járási átalakítással kapcsolatban. Sok jót nem remélhetünk szerintem a járásoktól, csak a tanácsi rendszer egyfajta modern kori újjáéledésének tudhatjuk be.

**Körjegyző:**

Valóban megkeresett Balogh József képviselő az adótartozók vonatkozásában, és azt a választ adtam neki, hogy adótitok miatt nem tekinthet bele a lejárt tartozók névsorába. Megkeresését követően azonban tudomásomra jutott egy akkor friss jogszabályi változás, amely módosította a helyi adókról szóló törvényt, és amelynek következtében a március 15. napját követően lejárt határidejű adótartozók vonatkozásában a helyi adóhatóságnak, azaz a jegyzőnek lehetősége van eldönteni, hogy a helyben szokásos módon megtekintésre kifüggeszti-e ezt a bizonyos listát, vagy sem. Nem áll szándékomban nyilvános adatot megvonni sem képviselőtől, sem bárki mástól, de egészen eddig azt a szakmai utasítást kaptuk a felettes szerveinktől, hogy a tartozás ténye is az adótitok kategóriájába esik. És kérek megerősítést arra vonatkozóan, hogy ezt a kérdést már jeleztem a polgármestereknek, ugyanis a testület véleményét fogom kérni ebben a kérdésben.

**Prépost László, polgármester:**

Ez így van, ezt a kérdést már többször is ecseteltük, és a holnapi testületi ülésen lesz is róla szó.

**Balogh József, képviselő:**

A napirendek között nem szerepel.

**Prépost László, polgármester:**

Nem főnapirendi pont lesz, hanem az egyebek között fog szerepelni.

**Körjegyző:**

Visszatérve Balogh József észrevételére, elnézést kérek tőled, amiért személyesen feléd nem jeleztem a megkeresésed után a terveimet, de nem kívánom a képviselőket egyenként tájékoztatni, és amúgy is mindkét testület e heti ülésén szó lesz erről a kérdésről, mert a teljes testület véleményére vagyok kíváncsi, és a teljes testület részére szeretnék felvilágosítást nyújtani, nem csak egy képviselőnek.

A Balogh József által felvetett strukturális felvetésre szeretném elmondani, hogy a Körjegyzőségen belül minden feladatmegosztás tisztázott, a két ügyintézési hely között a feladatok elvégzése központosítottan történik, a köztisztviselők ennek okán egymás helyettesítésére is alkalmasak, amely nagyon nagy segítséget jelent számomra a napi munkaszervezés és a napi munkamegosztás vonatkozásában. Azt pedig szeretném leszögezni, hogy a Körjegyzőség gazdálkodásában semmilyen olyan összeférhetetlen funkció vagy egyéb tényező nem nyilvánul meg, amely aggályossá tehetné a gazdálkodási feladatok ellátását. A költségvetés, a pénztár és a számvitel igenis elkülönül egymástól, így visszaélésre még csak lehetőség sem adódik. Nyilván van lehetőség fejleszteni, a rendszer lehetne hatékonyabb, ezáltal a mi munkánk is lehetne kevesebb, nyilván lehetne jóval költségesebb rendszereket működtetni, de ez az Önkormányzatok nagyobb hozzájárulását is fogja eredményezni. Természetesen a működést hatékonyabbá és gazdaságosabbá tevő, építő jellegű észrevételeket és segítséget a testület és bárki más részéről egyaránt szívesen fogadom.

**Prépost László, polgármester:**

Megkérdezném a testületeket, hogy van-e egyéb kérdés? Ha nincs, akkor Kaposszerdahely testülete részére javaslom a Körjegyzőség működéséről szóló beszámoló elfogadását.

Ezt követően **Kaposszerdahely** Képviselő-testülete 5 igen és 1 nem szavazattal a következő határozatot hozta:

**13/2012. (IV. 23.) számú határozat:**

**Kaposszerdahely Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bárdudvarnok – Kaposszerdahely Községek Körjegyzősége működéséről szóló beszámolót megismerte és azt – a melléklet szerinti tartalommal – jóváhagyólag elfogadja.**

**A Képviselő-testület felkéri a polgármestert a jelen döntés vonatkozásában szükséges intézkedések megtételére és a dokumentumok aláírására.**

Határidő: azonnal;

Felelős: Prépost László, polgármester.

**Mester Balázs, polgármester:**

Én is megkérdezném a testületet, hogy van-e egyéb kérdés? Ha nincs, akkor Bárdudvarnok testülete részére javaslom a Körjegyzőség működéséről szóló beszámoló elfogadását.

Ezt követően **Bárdudvarnok** Képviselő-testülete 6 igen szavazattal, egyhangúlag a következő határozatot hozta:

**22/2012. (IV. 23.) számú határozat:**

**Kaposszerdahely Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bárdudvarnok – Kaposszerdahely Községek Körjegyzősége működéséről szóló beszámolót megismerte és azt – a melléklet szerinti tartalommal – jóváhagyólag elfogadja.**

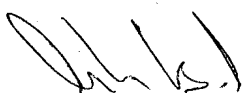
**A Képviselő-testület felkéri a polgármestert a jelen döntés vonatkozásában szükséges intézkedések megtételére és a dokumentumok aláírására.**

Határidő: azonnal;

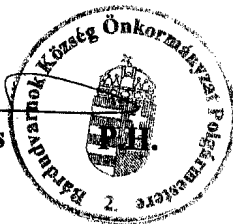
Felelős: Mester Balázs, polgármester.

Ezt követően Prépost László, polgármester megköszönte a jelenlétet és az együttes, nyílt képviselő-testületi ülést bezárta.


K.m. f.




**Mester Balázs**  
polgármester



**Prépost László P.H.**  
polgármester



**Szecsődi Tibor**  
képviselő  
jegyzőkönyv hitelesítő



**Góbölös Attila**  
képviselő  
jegyzőkönyv hitelesítő

**dr. Kovács Kornélia P.H.**  
körjegyző

